Dr. Black's
eye associates
Brad Black, MD • Kris Pugh, MD

AVISO DE PRÁCTICAS DE PRIVACIDAD

ESTE AVISO DESCRIBE CÓMO SE PUEDE USAR Y DIVULGAR SU INFORMACIÓN MÉDICA Y CÓMO PUEDE OBTENER ACCESO A ESTA INFORMACIÓN

POR FAVOR, LÉALO DETENIDAMENTE

La Ley de Portabilidad y Responsabilidad del Seguro Médico de 1996 ("HIPAA") es un programa federal que solicita que todos los registros médicos y otra información de salud de identificación individual utilizada o divulgada por nosotros en cualquier forma, ya sea electrónicamente, en papel u oralmente, se mantengan debidamente confidenciales. Esta ley le da a usted, el paciente, el derecho de comprender y controlar cómo se utiliza su información médica personal ("PHI"). La HIPAA establece sanciones para las entidades cubiertas que hagan un uso indebido de la información médica personal.

Como lo exige la HIPAA, preparamos esta explicación de cómo debemos mantener la privacidad de su información de salud y cómo podemos divulgar su información personal.

Podemos usar y divulgar sus registros médicos solo para cada uno de los siguientes propósitos: tratamiento, pago y operación de atención médica.

- Tratamiento significa proporcionar, coordinar o administrar la atención médica y los servicios relacionados por parte de uno o más proveedores de atención médica. Un ejemplo de esto sería derivarlo a un especialista en retina.
- Pago significa actividades tales como la obtención de reembolsos por servicios, la confirmación de cobertura, actividades de facturación o cobro y revisión de utilización. Un ejemplo de esto incluiría enviar a su compañía de seguros una factura por su visita y/o verificar la cobertura antes de una cirugía.
- Las operaciones de atención médica incluyen aspectos comerciales de la gestión de nuestra práctica, como la realización de evaluaciones de calidad y la mejora de las actividades, las funciones de auditoría, el análisis de gestión de costos y el servicio al cliente. Un ejemplo de esto serían las nuevas tarjetas de encuesta para pacientes.
- La práctica también puede divulgar su PHI por razones de aplicación de la ley y otras razones legítimas, aunque haremos todo

lo posible para garantizar su confidencialidad continua en la medida de lo posible.

También podemos crear y distribuir información de salud anónima eliminando toda referencia a información de identificación individual.

Es posible que nos comuniquemos con usted, por teléfono o por escrito, para proporcionarle recordatorios de citas o información sobre alternativas de tratamiento u otros beneficios y servicios relacionados con la salud, además de otras comunicaciones de recaudación de fondos, que puedan ser de su interés. Usted tiene derecho a "optar por no participar" con respecto a recibir nuestras comunicaciones de recaudación de fondos.

El siguiente uso y divulgación de la PHI solo se realizará de conformidad con la recepción de una autorización por escrito de su parte:

- La mayoría de los usos y la divulgación de las notas de psicoterapia;
- Usos y divulgación de su PHI con fines de marketing, incluido el tratamiento subsidiado y las operaciones de atención médica;
- Divulgaciones que constituyen una venta de PHI en virtud de la HIPAA; y
- Otros usos y divulgaciones no descritos en este aviso.

Puede revocar dicha autorización por escrito y estamos obligados a cumplir y cumplir con esa solicitud por escrito, excepto en la medida en que ya hayamos tomado medidas confiando en su autorización.

Es posible que tenga los siguientes derechos con respecto a su PHI.

- El derecho a solicitar restricciones sobre ciertos usos y divulgaciones de PHI, incluidos los relacionados con divulgaciones de miembros de la familia, otros parientes, amigos personales cercanos o cualquier otra persona identificada por usted. Sin embargo, no estamos obligados a cumplir con una restricción de solicitud, excepto en circunstancias limitadas que explicaremos si lo solicita. Si estamos de acuerdo con la restricción, debemos cumplirla a menos que usted acepte por escrito eliminarla.
- El derecho a solicitudes razonables para recibir comunicaciones confidenciales de Información Médica Protegida por medios alternativos o en lugares alternativos.
- El derecho a inspeccionar y copiar su PHI.
- El derecho a enmendar su PHI.
- El derecho a recibir un informe de las divulgaciones de su PHI.
- El derecho a obtener una copia impresa de este aviso de nuestra parte si lo solicitamos.
- El derecho a ser informado si su PHI no protegida se divulga intencionalmente o no.

Si ha pagado por los servicios "de su bolsillo", en su totalidad, y solicita que no divulguemos la PHI relacionada únicamente con esos servicios a un plan de salud,

atenderemos su solicitud, excepto cuando la ley nos exija hacer una divulgación.

Estamos obligados por ley a mantener la privacidad de su información médica protegida y a proporcionarle el aviso de nuestras obligaciones legales y nuestra práctica de privacidad con respecto a la PHI.

Este aviso entra en vigencia a partir del 21 de septiembre de 2013 y es nuestra intención cumplir con los términos del Aviso de Prácticas de Privacidad y las Regulaciones de HIPAA actualmente vigentes. Nos reservamos el derecho de cambiar los términos de nuestro Aviso de Práctica de Privacidad y de hacer que la nueva disposición de aviso entre en vigencia para toda la PHI que mantenemos. Publicaremos y usted puede solicitar una copia por escrito del Aviso de Prácticas de Privacidad revisado a nuestra oficina.

Usted tiene un recurso si siente que sus protecciones han sido violadas por nuestra oficina. Usted tiene derecho a presentar una queja formal por escrito ante la oficina y ante la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos. No tomaremos represalias contra usted por presentar una queja.

No dude en ponerse en contacto con el Oficial de Cumplimiento de la Práctica para obtener más información, en persona o por escrito.

Traducimos nuestros materiales a otros idiomas para ayudar a las personas con conocimientos limitados de inglés. Si hay diferencias entre el inglés y otro idioma, la versión en inglés es la versión oficial.